



الأوجلاتية هي الحل

صفحة ٧



# الاتحاد الديمقراطي



حمى بان كي مون تصل إلى اردوغان

صفحة ٧

العدد (١٧٣) ١٠ نيسان ٢٠١٧

www.pydrojava.com Email:pyd.roj@gmail.com

صحيفة أسبوعية سياسية فكرية اجتماعية تصدر عن حزب الاتحاد الديمقراطي PYD

Erê' tê wateya' şerekî mezin

RAMAN...3

# YEKÎTIYA DEMOQRATÎK



www.pydrojava.com Email: pyd.roj@gmail.com

Hajmara (173) 10 / 4/ 2017

## Karayilan : divê gel xwedî li berxwedana zindanan derkeve



Endamê Komîteya Réveber a PKK'ê Murat Karayilan der barê greva birçibûnê de axivî û anî ziman ku çalakiya greva birçibûnê ya bêdem û bêdoverger ku bi daxwaza rakirina tecrida li ser Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan, rawestandina şerê li Kurdistanê û zextên li ser girtiyên hatibû destpêkirin, ket roja 50'yan. Rewşa tenduristiya ya girtiyên di greva birçibûnê de roj bi roj giran dibe. Lê girtî li gel vê rewşa krîtîk ji di berxwedana xwe de bi biryar in. Karayilan di bernameweya Stêrk TV de derbarê greva birçibûnê denirxandinên girîng kir û got ku divê gelê me li dijî greva birçibûnê bê deng nemîne.

Karayilan di destpêka axaftina xwe de gel, gel jê hêz digire, Lewma dixwaze Abdullah Ocalan pîroz kir û anî ziman ku çalakiya girtiyên pîroz e û divê gel xwedî li berxwedana zindanan derkeve. Çalakiya greva birçibûnê ya bêdem û bêdoverger ku bi daxwaza rakirina tecrida li ser Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan, rawestandina şerê li Kurdistanê û zextên li ser girtiyên hatibû destpêkirin, ket roja 50'yan. Rewşa tenduristiya ya girtiyên di greva birçibûnê de roj bi roj giran dibe. Lê girtî li gel vê rewşa krîtîk ji di berxwedana xwe de bi biryar in. Karayilan der barê tecrida girankirî ya li Îmraliyê û greva birçibûnê ya bêdem û bêdoverger de jî axivî û desnişan kir ku ji ber ku Ocalan hêviyê dide civakê, azadiya Rêber Apo û qêrîna ji zindanan bilind dibe, derkeve. Ev banga ku ji zindanan tê kirin bangeke girîng û cidî ye.

### كلمة العدد

الأزمة السورية التي تدخل عامها السابع بمزيد من العنف والقتل والدمار، وتخللت هذه الفترة انتهاكات صريحة للقانون الدولي المتعلق بمنع استخدام السلاح المحرم دولياً بشكل عام وبشكل خاص ضد المدنيين؛

من بينها مجزرة الكيماوي المرتكبة ضد الأهالي في ريف الوسطى والشرقي من اب ٢٠١٣، واستخدام الجماعات المسلحة المدعومة من تركيا للغاز السام ضد المدنيين في الشيخ مقصود من شباط ٢٠١٦، ويضاف الى عموم هذه المجازر ما تم قبل يومين من هجوم كيماوي ضد الأطفال والغزل في خان شيخون.

إننا في المنسقية العامة لكانتونات الإدارة الذاتية الديمقراطية في الوقت الذي ندين فيه مرتكبي هذه المجازر، ونرى بأنه وبالرغم من ان هذه العملية التي قامت بها الولايات المتحدة الأمريكية رسالة رددت قد تسهم في التأثير على التوازنات الموجودة، إلا أننا نؤكد بان الانتصار على الحلول العسكرية لا تجلب الحل والسلام وتخلق معها ظروف تصاعد الصراعات والحروب،

لذا وبدلا من ذلك لابد من اعتماد مشروع حل سياسي واقعي وسلمي لإيجاد حل ديمقراطي للأزمة السورية والتي يجب ان لا تترك دون حل كي لا تتسبب في استفحال العنف وتكريس مظاهر التقسيم العنيفة.

ونؤكد بأن هذه مهمة القوى الوطنية الديمقراطية في سوريا قبل أية جهة كانت. لأننا ان لم تسهم في دعم وتطوير الحل السلمي والسياسي الديمقراطي ستكون سببا لظهور ووقوع هكذا جرائم ومجازر، وهذا ما يجعلنا نؤكد بأن نموذج الفيدرالية الديمقراطية لشمال سوريا هو الأمل لحل الأزمة السورية ولوضع حد نهائي للعنف والمساهمة في تحقيق نظام ديمقراطي يخلق بدوره الآليات وأسس قيمة للأمن والاستقرار السوري وعموم المنطقة.

كما أننا نرى بأن مناطق شمال سوريا وروج آفا المحررتين من الإرهاب والاستبداد ووجود نظام أمن واستقرار متقدمتين فيها، فإنها بذلك تصلح أن تكون نفسها مناطق آمنة تؤدي إلى المساهمة في توفير ملاذ آمن لجميع إخواننا السوريين المهجرين والتي باتت بعض الأنظمة الاستبدادية وفي مقدمتها النظام التركي تستخدمهم كملف ضغط على الأسرة الدولية وتتفقد من خلالها أجدانها المنمرة في المنطقة برمتها وفي سوريا بشكل خاص.

كما ندعو شعب سوريا إلى العمل وفق الأجنحة الوطنية في وجه كل من النظام الاستبدادي والجماعات الإرهابية بكل من يدعونهما، ووقف دوامة العنف وبناء سوريا فدرية ديمقراطية.

٧ نيسان ٢٠١٧  
المنسقية العامة للإدارة الذاتية الديمقراطية

### زيارة وفد من الـ PYD لمناطق الشهباء المحررة

زار وفد من مكتب العلاقات الدبلوماسية لحزب الاتحاد الديمقراطي PYD وبالتنسيق مع لجنة العلاقات العامة في مناطق الشهباء المدن والقرى المحررة في مناطق الشهباء في مقاطعة عفرين، هذا وكان الوفد مؤلف من الأعضاء: عضو الهيئة المركزية للحزب أمينة أوسي، وعضو مجلس علم للحزب إليهام محمد وعضو مكتب العلاقات الدبلوماسية أسعد مئان.



وفد الـ PYD الأعضاء: عضو الهيئة المركزية للحزب أمينة أوسي، وعضو مجلس علم للحزب إليهام محمد وعضو مكتب العلاقات الدبلوماسية أسعد مئان.

### المنتدى الأول للمرأة في كوبياني



المنتدى الأول للمرأة في كوبياني

في ظل استمرار السلطات التركية بقيادة زعيمهم رجب طيب اردوغان بحملة الاعتقالات الموسعة في صفوف وقادة أعضاء حزب الشعوب الديمقراطي وغيرهم العديد من الرؤساء، بحجة تصفية جميع القوى السياسية المعارضة لنظام حزب.

هذا ومع العلم تم اعتقالها منذ الأول من حملة الاعتقالات، ومن ثم واجهت العديد من الدعاوي في ولاية اكري، ومن بعدها تم الإفراج عنها بعد تقديم إفادتها للسلطات.

### اداريّ نادي برخدان يقدمون درع تذكاري للرئاسة المشتركة



اداريّ نادي برخدان يقدمون درع تذكاري للرئاسة المشتركة

تمت بها المنطقة، وبأن دور الرياضة مهم في مجال تحقيق التقارب الاجتماعي بين الشباب، وتقريب وجهات النظر في ظل هذه الظروف، بالإضافة إلى الفائدة الصحية للرياضة.

استقبلت آسيا عيد الله الرئيسة المشتركة لحزب الاتحاد الديمقراطي PYD في المكتب التنظيمي إداري من نادي برخدان الرياضي التابع عضوياً لشبيبة الحزب. وأشادت عبدالله بالدور الكبير الذي تقوم به الإدارة في سبيل تطوير النادي، كما وتطرق لتحديث عن الصعوبات التي

### فلنعمل سوياً لبناء روج آفا حرة



فلنعمل سوياً لبناء روج آفا حرة

### بيان بشأن تفجير سان بيترسبورغ

تحدث لصحيفة الاتحاد الديمقراطي الدكتور رضوان محمد أخصائي بأمراض النساء وعضو في اتحاد الأطباء بكانتون الجزيرة: في البداية أتقدم إليكم وإلى حزب الاتحاد الديمقراطي بأحرّ التهاني والتبريكات بمناسبة رأس السنة الكردية، عيد النوروز الذي مرّ على الأمة الكردية بسلام وأمان، ولا سيما في روج آفاني كردستان هذه السنة بفضل القيادة الحكيمة والرؤية والسير والتمسك بأفكار القائد عبدالله أوجلان، والذي يصادف في هذه الأيام ميلاده المجيد في الرابع من نيسان وميلاد المرأة وتحررها من العبودية وكافة أنواع الاستبداد، كما أنه رفض الإرهاب بجميع أشكاله وحثّ على محاربة الإرهاب أيضاً. والان ونحن في ظل هذه الثورة المجيدة التي يخوضها كل شريف حريص على تروى وطنه وتحريرها من نددس الإرهاب المقتنى. وداعميه. وتضع المعايير والوسائل الكفيلة بمنع ولادته وانتشاره واستخدامه. تتمة..... (ص٣)

من طوع رعاته، ومن غير المتقاضي أن نرى بأن

من طوع رعاته، ومن غير المتقاضي أن نرى بأن

### Kerîm: Ala me dê li Kerkukê bilind bimîne



Kerîm: Ala me dê li Kerkukê bilind bimîne

Waliyê Kerkûkê Necmedîn Kerîm tekildarî biryara Parlamentoya Iraqê ku bilindkirina ala Herêma Kurdistanê wekî ne li gorî destûrê diyar kiribû got: "Ala me wê bilind bimîne."

Waliyê Kerkûkê Necmedîn Kerîm, tekildarî biryara Parlamentoya Iraqê ya "Divê ala Herêma Kurdistanê ji ber sazî û dezgahên fermî yên bajar bèn daxistin" daxuyanî da. Waliyê Kerkûkê Necmedîn Kerîm, di daxuyaniyê de

got: "Parlamentêrên Kurd helwesta xwe li himberê ew karê ne destûrî ku di parlamentoya Iraqê de hatî pêkanîn de hebû. Ez piştrast dikim ku wê ala me her bilind bimîne. Em biryara parlamentoya Iraqê napejirînin. Me ji wan re gotiye ku mafê parlamentoyê nîne ku biryara meclisa bajarê Kerkûkê ji bo daxistina ala Herêma Kurdistanê retbike, destûra Iraqê jî piştigiriya me dike.

### Daxuyaniya Komcivîna Jin û Parastinê



Daxuyaniya Komcivîna Jin û Parastinê

Komcivîna Jin û Parastinê ya leşkerî ku li Kobanê hatibû destpêkirin, li ser asta Rohhilata Navîn bi dirûşma "Hêza xweser a jinan misogerîya civaka azad e" bi beşdarbûna nûnerên 160 delegeyên ku nûnerîtiya 16 hêzên leşkerî yên jinan dikin, roja 5 nîsanê 2017 Encama Komcivînê bi daxuyaniyeye çapemeniyê hat aşkerakirin. Daxuyaniî bi zîmanê Kurdî jî aliyê Fermandara YPJ'ê Dicle Qamişlo ve û bi zîmanê Erêbî jî aliyê fermandara QSD'ê Roj Erebe ve hat xwendin. Di daxuyaniyê de hat gotin ku ji bo mekanîzmeyake parastina jin ya hevpar werê avakirin divê xebat were destpêkirin, her wiha di nava artêşa Federasyona Demokratîk a Bakurê Sûriyê QSD'ê de rêxistinîkirina xweser giranî were dayîn, rêxistinbûyîna parastina jin ya Rqqa, Minbic, Şehba û

Derezorê werin bihêzkirin û pêxistin. Di destpêka daxuyaniyê derbarê hêzên ku beşdarî komcivînê bibûn agahî wiha hat dayîn: "Komcivîna me bi diroka navbera 2-3 nîsanê de bi duruşmaya "heza jin ya azad misogerîya civaka azad" e", bi tevlibûyîna 160 delegeyên jî YPJ, YJA-Star, YJŞ, -YPS-Jin, QSD, Hêza Jin ya Bet-Nahrîn, MLKP-KKÖ, TKPML-TIKKO, Hêza Parastina Jin a Şehba, Meclîsa Leşkerî ya Minbic, Meclîsa Reqqa, Parastina Jin, Yekîneyên Antî Teror (YAT), KBD-Hêza Asayîşa Jin, Hêzên Antî Teror (HAT), hatiya lidaraxistin, Kongra-Star û Réveberiya Xweser jî wek mêvan beşdar bûne, Her wiha jî derve da jî Berpirsiyarê Peşmergeyê Jin yê YNK, Meclîsa Bilindya Amazîx, Berpirsiyarê Peşmerge Komalên û Demokrat jî tevlibûyîna wan bi awayekî pêk hat.

### ElBenyan: armanca Tirkîyê guhertina demografîya herêmên Bakurê Sûriyê ye

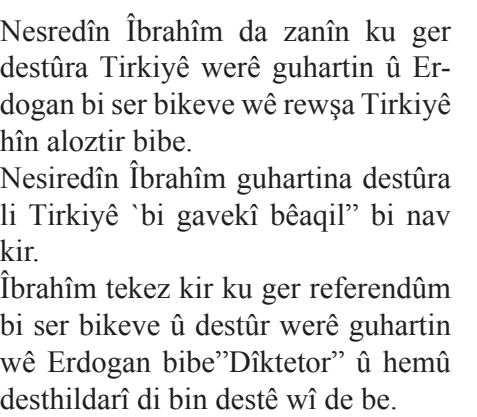


ElBenyan: armanca Tirkîyê guhertina demografîya herêmên Bakurê Sûriyê ye

Serokê Desteya Niştîmanî ya Erêbî Mihemed El-Benyan derbarê guhertina demografîya Bakurê Sûriyê wiha hat gotin: "Ji diroka mirovahiyê em pir baş zanin ku gelê ji bo azadiyê û demokrasîyê tekoşîn meşandine herdem beramberî êrişên pir alî yê pergala dewletperestî, desthiladarî û hişmendîya zayanparêzî re rû bi rû mane. Politîkaya înkâr û imha ya li hemberê gele kurd daimî bû ye û li hember sûryanî, ermenî, çerkez..... BR.....2.

Bakurê Sûriyê binketî ye, jî ber vê herêmên Bakurê Sûriyê jî şênîyên wan ên resen vala dike, çeteyên xwe li şûna wan bi cih dike, da desthilatdariya li ser herêmê ferz bike û biratiya gelan a di navbera gelên herêmê de hilweşîne. Tecrûbeyê Réveberîya Xweser ku li Bakurê Sûriyê pêk hat, misogerîya yekîtiya gelên herêmê û girêdana bi axa welat ve ye."

### Îbrahîm : wê Erdogan bibe Dîktetor



Îbrahîm : wê Erdogan bibe Dîktetor

Nesredîn Îbrahîm da zanin ku ger destûra Tirkîyê werê guhartin û Erdogan bi ser bikeve wê rewşa Tirkîyê hîn aloztir bibe. Nesredîn Îbrahîm guhartina destûra li Tirkîyê 'bi gaweikî bêaqil' bi nav kir.

Îbrahîm tekez kir ku ger referendûm bi ser bikeve û destûr werê guhartin wê Erdogan bibe "Dîktetor" û hemû desthiladarî di bin destê wî de be. Îbrahîm girtina parlementerên Kurd li Tirkîyê û Bakurê Kurdistanê di bir xist û got: "Hemleya girtina

parlamentêrên Kurd jî aliyê hikumeta Tirkîyê ve her wiha siyaseta wêrankirin û qetilkirina li Bakurê Kurdistanê û lêgerîna li dû çalakvanan, armanc jê sinordarkirina azadiya çapemeniyê ye".

Di dawîde Îbrahîm got: "Di demeke ku em girtina çalakvanan û parlementerên Kurd şermezar dikin, em bang li gelê Kurd û Tirkîyê ku çalakiyên aşî jî bo sekandina gawên bêaqil ku Erdogan bê radibe pêk binin da ku rewşa Tirkîyê hîn aloztir nebe û paşê nikaribe jê der bikeve".

têkildarî babeta referendûma 16'ê nîsanê li Tirkîyê Sekretetê Partiya Demokratîk a Kurdî li Sûrî (El-Partî)







# YEKÎTIYA DEMOQRATÎK

## Erê’ tê wateya şerekî mezin’



Îşkan Şîwhelan

Ev çend hefte ye em li ser hev referandûmê dinivîsin. Ji ber ku encamên wê referandûmê dê bandoreke mezin li ser pêşerojê bike. Ji bo wê her kes bangewaziya çûyîna ser sandoqan dike. Herî dawî hevserokê KCK’ê Cemil Bak-iyê ji bal kişand ser girîngiya çûyîna ser sandoqan. Ba-yik da zanîn ku ger di vê referandûmê de ‘erê’ derkeve dê şerekî ku bi salan bidome, dest pê bike. Ji bo wê xwest her kes bibêje NA. Dema em li pêkanîbîn AKP’ê yên du salên dawîn binêrin, mafdarî-ya hişyariya Bayik xuya dike. AKP’ê bi taybetî piştî şano-ya darbeyê ya 15’ê Tîrmehê

## Rî dibe bost lê dijmin nabe dost



Nafîn Dicle

Pêşiyên kurdan gotiye; ‘Rî dibe bost, lê dijmin nabe dost’. Her gotineke pêşîyan ezmûneke jîyan û dîroka kur- dan bi xwe ye. Lê mixabin ku civakeke ku bîra xwe ya dirokî lawaz be, tu caran ni- kare ji dîroka xwe encaman derxe. Mixabin û sed mixan, ji ber lawaziya bîra civakî dîroka kurdan zêdetir dubare ye. Yanî xiyaretênk ku piştâ xwe daye dijminê xwe, tu carî ji dîroka me kêm nebûne. Em kûr û dûr naçin. Em ser dosta- niyê pêşîyan Barzanî û Erdogan ê esê ser çiyayê Qafê dibîne, divê vegerin ser hişê xwe. Ji bo vê vegerê jî di gavên serî de rêyeke hêsan heye: Referandûm. Eger em di referandûmê de bikarin fîstikên Erdogan û berjewendîperestên wî xîra bikin, bawer bikin dê di pêvajoyê de gelek tişt biguherin. Ha, ji bo vê guherandinê tiştên zêde hewce nabin. Tenê biçin ser sandoqan û NA’yeke mezin li ser dengê xwe bidin, bes e.

www.pydrojava.com / pyd.roj@gmail.com

Hajmara (173) 10 / 4 / 2017

## Artêşa jinên Kurdistanê



Gulê Algunerhan

Dirok bi giştî li gorî aqilê zila- man hatiye nivîsandin an jî qala wê hatîye kirin. Lê belê em tev dizanin, ne mîmkûn e ku jina afirîner a xweza û gerdînê temsil dike di nav wê dirokê de tune be. Bêguman, hîna dîroka welatê me bi giştî nehatiye nivîsandin. Em dîroka xwe ji nû ve dinivîsin, dîroka Kurdistanê niha bi xwînê tê nivîsandin. Di dîroka borî de navê mêran dişa li pêş be jî me navên wekî Zarîfê, Besê, Rindêxan û Leyla Qasim bihiştin. Tevgera azadiyê ku bi fikr û ramanên Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan ket ser rêya azadiyê, têkoşîna wan jinên leheng azîyê parastin û berpirîjîyê dikin. Helbet hêza jinan a di warê parastinê de ne tenê ev in, meclîsên leşkerî yê n li bakurê Sûriyeyê, hêzên asayîşê û hwd... jî divê neyên jîbirkirin û her wiha divê bê bibirxistin ku çav- kaniya îdeolojiya van hêzan fikr û ramanê neteweya demokrafîk a Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan e. Her ku diçe jinên kurd dibin hêviya jinên cîhanê û her ku diçe jinên kurd pêşengiya xwe ya di her warî de îspat dikin. Di vê keliya ku nivîsê dinivîsim de li warê berxwedanê, li Kobanê ya ku nav û dengê jina kurd li dinê belav kir, komcivîna bi navê “jin û parastin” ya li ser asta Rojhilata Navîn pêk tê. Komcivî n bi şiyara “Hêza xweser a jinan mîsogerîya civaka azad e” bi beşdariya 160 delegeyê n ku nûnerîtiya 16 hêzên leşkerî yê n jinan dike, tê lidar- xistin. Li gel nûnerên hêzên parastinê yê n çar hêlên Kurdistanê, gelek hêzên din ên wekî Partiya Komunîst a Tirkîyeyê, yê n asûrî û hwd... jî di komcivînê de amade ne. Hêja ye mirov bibêje ku salona konferansê

## NA’yek bes e...



**Fehîm Işık**

Ebdên Xwedê ecêb in. Têgîhaştina wan zehmet e. Tu hew dibînî jî bo qurîşekê 10 însanan dîkuj; tu hew dibînî hemû malê wî/ê jê tê standin, bi ser de yê mayî jî dîrê. Bêguman, danûstendina însanan piçekî jî girêdayî hêzê ye. Bi rastî ne piçek, bi taybet li welatên Rojhilat belkî bi zêdeyî girêdayî hêzê ye. Eger hêza te hebe, yê n îteatî te bikin zêde dibin. Hêz her daîm ne leşkerî ye. Rast e, eger hêza te ya leşkerî hebe gelek kes belkî jî tirsan îteatî te bikin. Lê pirî caran mal û milk, her wisa qudreta berjewendî parvekirin jî ji te re dibe hêz. Leşkerên te hebin, hêzên te yê n çekdar û cebîlxane hebin, temam; tu dikarî tîrsa li

www.pydrojava.com / pyd.roj@gmail.com

العقد (١٧٣) ١٠ نيسان ٢٠١٧

# الاتحاد الديمقراطي

www.pydrojava.com / pyd.roj@gmail.com

### الأربعاء الأحمر تقليداً وحادثةً

مقاطعة الجزيرة لباس سيدو لمصحفة الاتحاد الديمقراطي:
عند تكوين الخليفة وجريان الدم في العروق أن هناك عدة أوجه تشابه فيما بين الأرض والبيض، من حيث الاستدارة والبيضوية والمكون أو الأصل المائي لكل منهما، فالأرض حسب نظريات وفرصيات نشأتها- أنها كانت ماء قبل أن تتكون اليابسة على سطحها، وكذلك هو البيض مانع، لكن عندما يتم سلقه يتحول إلى (قشرة، لب داخلي، لب خارجي).

الأيروذي عيد الأريعاء الأحمر هذه السنة في ١٩ من نيسان الجاري. ولمعرفة المزيد ولتسليط الضوء على هذه المناسبة ومعرفة مبتغى الأيزيديين على مدار يوم كامل من عيد الأريعاء الأحمر، حيث يعتبرونه عيد تكوين الخليفة بحسب اعتقادهم، قترامه في هذا اليوم يبادرون إلى سلق البيض وخيرها لأنه يزيد الخير والبركة.

الأيروذي عيد الأريعاء الأحمر هذه السنة في ١٩ من نيسان الجاري. ولمعرفة المزيد ولتسليط الضوء على هذه المناسبة ومعرفة مبتغى الأيزيديين على مدار يوم كامل من عيد الأريعاء الأحمر، حيث يعتبرونه عيد تكوين الخليفة بحسب اعتقادهم، قترامه في هذا اليوم يبادرون إلى سلق البيض وخيرها لأنه يزيد الخير والبركة.

**دلالة سلق البيض وتلوينه**

تقديم البيض الملون لم يأت من عبث أو فراغ، إنما له معاني ودلالات مهمة بالنسبة للشعب الأيزيدي، وفي هذا الصدد أكد الرئيس المشترك للبيت الأيزيدي في

مقاطعة الجزيرة لباس سيدو لمصحفة الاتحاد الديمقراطي:
عند تكوين الخليفة وجريان الدم في العروق أن هناك عدة أوجه تشابه فيما بين الأرض والبيض، من حيث الاستدارة والبيضوية والمكون أو الأصل المائي لكل منهما، فالأرض حسب نظريات وفرصيات نشأتها- أنها كانت ماء قبل أن تتكون اليابسة على سطحها، وكذلك هو البيض مانع، لكن عندما يتم سلقه يتحول إلى (قشرة، لب داخلي، لب خارجي).

الأيروذي عيد الأريعاء الأحمر هذه السنة في ١٩ من نيسان الجاري. ولمعرفة المزيد ولتسليط الضوء على هذه المناسبة ومعرفة مبتغى الأيزيديين على مدار يوم كامل من عيد الأريعاء الأحمر، حيث يعتبرونه عيد تكوين الخليفة بحسب اعتقادهم، قترامه في هذا اليوم يبادرون إلى سلق البيض وخيرها لأنه يزيد الخير والبركة.

الأيروذي عيد الأريعاء الأحمر هذه السنة في ١٩ من نيسان الجاري. ولمعرفة المزيد ولتسليط الضوء على هذه المناسبة ومعرفة مبتغى الأيزيديين على مدار يوم كامل من عيد الأريعاء الأحمر، حيث يعتبرونه عيد تكوين الخليفة بحسب اعتقادهم، قترامه في هذا اليوم يبادرون إلى سلق البيض وخيرها لأنه يزيد الخير والبركة.

**شقائق النعمان الحمراء والأريعاء الأحمر**
وحول هذه العلاقة الوثيقة نوه سيدو إلى أن شقائق النعمان تعتبر رمزاً آخر من رموز الأريعاء الأحمر، فلونها الأحمر وهو دلالة



جميعاً، لهذا علينا الحذر من التفانيات والغلبة بالمراق العامة والخاصة، ومنه وصية الحفاظ على نظافتها التقينا مع "فواد أسعد" المسؤول عن مراب الآيات النظافة في القسم الغربي من بلدية قامشلو، وأعدتنا التقرير التالي
تغيير على الدوام في المراب حيث يبدأ من الساعة السادسة صباحاً حتى الواحدة بعد الظهر".
مدينة قامشلو.

وعند سؤالنا لأسعد عن عدد المراقبين والعمال والسائقين في المراب، أجابنا بالقول: "إن أهمية البيئة كبيرة وحمائيتها من الأوساخ ومن الأمراض واجبا أكثر جملأً من تلك المناطق التي نجد

### تتمة... بيان بشأن تفجير

### سان بيترسبورغ



لا شك بأن شعوب روح افا وشمال سوريا أكثر من عانت من الإرهاب بكافة أشكاله وبالأخص من إرهاب المنظمات، ولهذا نحن أكثر من يشعر بخضامة هوله ونتفاجه التدميرية؛

وضرورة ترسيخ مشروع الفيدرالية الديمقراطية الذي يعتبر الوقاية الكبرى من كل الأخطار المحدقة الممثلة بالأرهاب والاستبداد، ولهذا نحن الألفة الأطراف اجترية ومكافحة لهذه الافة العالمية، بل وأكثر الأطراف استعداداً للفتوح والتنسيق في سبيل إجنتائه وفضحه داعميه.

إننا في المجلس العام لحزب الإتحاد الديموقراطي PYD نعبر عن إدانتنا الشديدة للعمل الإرهابي الذي استهدف الأربياء في سان بيترسبورغ، ونندعم بتعارنا لنذوي الضحايا وللشعب الروسي وشاركهم حزنيهم والأهم وتمننى الشفاء العاجل للرحى والمصابين، ونعاهدهم

## محايات

### ٣

التنوع المكونزتي والإثني لمنطقة ما يعطي طابعين؛ الأول: إما أن تكون هذه المنطقة منطقة نزاعات وحروب طبقية – أما منطقة الثاني فهو تغلب المودة والتضاضد الأخوي على روح النزاع فيسود تقبل الآخر والاحترام مثلما هو الحال في روح أفا، التي تعتبر لوحة فنية مطرزة بألوان السريان، الآشور، الأرمن، الشركس، التركمان، العرب، الكرد ومن ضمنهم المسلمين والإيزيين.

أبناء هذه المكونات يتشاركون أفراحهم وأفراحهم معاً، بعد أن توحدوا تحت سقف

معمم سنبادر إلى نصب خيمة نستقبل فيها الضيوف ومن الإيزيين ومن الأديان والأثنيات الأخرى تحت هذه الخيمة، وسنقوم بتقديم البيض المسلوقة والملون، وكليجة معدة لهذه المناسبة، وسنقوم بتوزيع الحلوى على الضيوف، وللضيف مكانة خاصة عند الأيزيدي، وله مكانة خاصة في تهنئة أبناء شعبنا الأيزيدي بعيد تكوين الخليفة (عيد الأربعة الأحمر).

إعداد: **سیدار رمو**

**تهنئة الأربعة الأحمر**



وبالإمكانیات المتوفرة بين أيديهم في ظل الحصار المفروض.

وبما أننا لم تكن نتوقع هذا الجواب عند برش المبيد الحشري في الشوارع والأحياء، كما يتم توزيع المبيد القاتل للمعقارب والأفاعي على الكومينات وحى الموظفين" في قامشلو، وأكد أن الأليات هم يومياً في جولات عماد يوم الجمعة فهو عطلة العمال والسائقين.

**تقرير: افستنا كتعان**

### تتمة.... فلنعمل سوياً لبناء روج آفا حرة

دور الكرد في المنطقة، لذلك أرجو من كل الأحزاب الكرديةمراجعةأنفسهاوأن تكف عن العمل بقرار من الغير وأن لا تكون أجنداث تابعة لغيرها. وقد استنكر الدكتور وبشدة الأحداث التي نشبت مؤخراً في خان سور ودعا إلى وحدة روج كمشراً إلى السماء التي ظهرت على قيام وتطبيق النظام الديمقراطي الفدرالي الذي يسعى إليه شعبنا ويتطلع إلى تحقيقه في روج أفا. لهذا نجد دوماً تتكاثر أعداء الكرد الحريصين على عدم تحقيق أهدافهم كما ويسعون إلى تهيمش

### تتمة... المنتدى الأول للمرأة في كوباني

خلال كلمة ألقتها في المنتدى، ركزت على ضرورة حماية المرأة ودورها الأساسي في قيادة المجتمع قائلة: "إن المرأة أثبتت نفسها في ساحات القتال والحماية الذاتية، المرأة التي استطاعت أن تؤخر القوى الرأسمالية وإطهار حقيقة ذلك النظام. ووحداث حماية المرأة أثبتت ذلك في روج آفا..."

العسكرية وتوحيدها.

وبعد انطلاق أعمال المنتدى في قاعة المجلس التشريعي بمدينة كوباني صباحاً، وإلقاء التقييمية في وحدات حماية المرأة سوزدار ديرك كلمة الافتتاح، تواصلت أعمال المنتدى بإلقاء الكلمات. الرئيسة المشتركة للهيئة التنفيذية للنظام الفدراليّ لشمال سوريا فوزة يوسف ومن

وعددت ١٦ قوة نسائية على مستوى الشرق الأوسط في مدينة كوباني يوم ١/أبريل/ نيسان منتدى حوارياً للمرأة

مجلس PYD



## العالم

### موسكو: لا تسوية في سوريا دون مشاركة الكُرد



الكثير من الاجتماعات غيخت بشأن حل الأزمة السورية ولكن جميعها فُشلت، ويعودُ سببُ فشلها إلى سياسة الإصغاء والتهميش التي تمارس ضد الأقليات في سوريا وخاصة الكُرد وشركتهم في روج آفا والشمال السوري. فسفدُ البداية تصمّرُ موسكو على ضرورة إشراك الكرد المتمثلة بالإدارة الذاتية الديمقراطية في أي عملية تفاوضية تجري لحل الأزمة السورية، إلا أن القيتو التركي يمنع مشاركة الكُرد في أي مفاوضات، وعلى الرغم من أنّ الكُرد لا يحضرون أي مفاوضات.

وجدت موسكو تأكيدَ ضرورة مشاركة الكُرد في التسوية السورية التي سوف لن تكون دون مشاركتهم إلى جانب بقية المعارضة السورية.

أعلن نائب وزير الخارجية الروسي غينادي غاتيلوف أن موسكو تعتبر مشاركة وتمثيل جميع فصائل المعارضة السورية شرطاً ضرورياً وحتمياً لنجاح المفاوضات السلمية بالإضافة إلى الكُرد السوريين.

وذكر غاتيلوف في حديثٍ لصحفية (تريبون دي جنيف) السويسرية أنه إذا لم تمثل منصات “موسكو” و”القاهرة”

### تركيا تطالبُ إيران بالتدخل لمنعِ رفعِ العلمِ الكرديِّ بمحافظةِ كِركوكِ



السياسة التركية اتجاه إقليم كردستان باتت تتصمّر أكثر فأكثر اتجاه رفع علم إقليم كردستان على الدوائر الحكومية في مدينة كركوك، من خلال تصريحات الرئيس التركي بأنه مع وحدة الأراضي العراقية في البداية، ووصفها بأنها اختراقٌ للسنسور العراقي لاحقاً، والأآن يعود رئيس الوزراء التركي بييالي يلدرم في مقابلةٍ مع قناة (CNN) تورك يوم الأحد ٧/ نيسان/ إبريل ٢٠١٧ ليقول: “إنه عزّر في اتصال هاتفيّ مع رئيس الوزراء حيدر العبادي عن دعم بلاده لقرار مجلس النواب العراقي حول إزالة علم إقليم كردستان من كركوك”.

ويجئ أن تكون لديها حساسيةٌ حول هذه المسألة، وأنّ تركيا ترى أنّ رفع أيّ علم عدا العلم العراقيّ في كركوك يعتبرُ حقراً للسنسور العراقي، وهو أمرٌ عزيزٌ مقبول.

وكان يلدرم قد أكّد في تغريدته على شبكة تويتر أن رفع علم كردستان هو يناقض السنسور العراقي وتاريخ كركوك، معتبراً كركوك شرقاً للتركان.

**المصدر: وكالات**

### اردوغان لأتراك أوروبا: صوتوا بنعم ك ردٍ على ”أحقاد النازية“



اردوغان يتعمّد على نحو مليون و ٤٠٠ ألف تركيّ قمتين في أوروبا في الاستفتاء الذي يسجري في ١٦ /نيسان/إبريل/٢٠١٧، كما أن اردوغان لم ينسى ما قيل عنه في الصحف الأوربية وعلى منابر الإعلام الأوربي، ويريد الانتقام بآئي وسيلة.

فقد قال الرئيس التركيّ رجب طيب اردوغان: “إنّ العلم الأتراك في أوروبا “الرّدّ على أحماد النازية” بالتصويت بـ”نعم”، في استفتاء ١٦ أبريل/نيسان الذي يهدف إلى توسيع سلطاته. وسيقرّر الأتراك إن كانوا يوافقون على نظام رئاسيّ يتقلّص فيه دور رئيس الوزراء، وتتعرّض سلطات اردوغان، في الاقتراع الذي ينظر إليه باعتباره مفترق طرق في التاريخ الحديث لتركيا.

ويبدأ التصويت في الاستفتاء للأتراك المقيمين في أوروبا من ٧٧ مقاطعة وأثار وحتى ٩ أبريل/نيسان، بما في ذلك ألمانيا، حيث يعيش نحو مليون و ٤٠٠ ألف شخص أيضاً باصواتهم في ظروف شبيهة بمساحات القتال.

وأتى اردوغان في الأتراك في الخارج الذين قيل إنهم كانوا يتفقون بأعداد كبيرة مقارنةً بالانتخابات التشريعية في ٢٠١٥. وقال اردوغان خلال مسيرة في ولاية ريزي التركية الشمالية: “ليكونوا أكثر من هذا، وليقولوا ”نعم“ في صناديق الاقتراع وليعطوا إن شاء الله الرّدّ الضروري لمن يمارسُ الفاشية، من أحماد النازية”.

وقال اردوغان لأتصاره الملوحين بالأعلام في المدينة المطلة على البحر الأسود التي تتحدّر عائلته منها”بهذا العزم لن نسمح أبداً لثلاثت أو أربعة قسطنطين أوروبيين ... بالإضرار بشرف وكبرياء هذا البلد“.

ولتقد اردوغان غير مرة دولاً أوروبية، منها ألمانيا وهولندا، في إطار حملته للترويج للاستفتاء، متمّها إياها بتنفيذ ممارسات تشبه “ممارسات النازية” بسبب منعها وزراء أتراك من التحدّث

### بيان حول المبادرة الوطنية



اندرأنا ممّا لحساسية المرحلة التي تمرّ فيها سوريا، ولضرورة تشكيل جبهة موحدة تشترك فيها كل القوى الوطنية والديمقراطية تعيد للشعب السوري دوره الذي يليق به خلال كل السنوات التي مرت، وتعيد للنورة زخمها ولنعلّن أننا مستعدون لبذل الجهود وتقديم القها، وتضعها على المسار الوطني الديمقراطي الصحيح الذي عزّرت عنه الجماهير السورية بمطالبها المشروعة المتمثلة في بناء سوريا ديمقراطية حرة جديدة للشعب السوري عراباً وكرداً وسرياناً وشموزيين وتركان وشيشان، مسلمين ومسيحيين وموحدين من كافة الطوائف والاجاثات دون اقصاء أو انكار.

إننا في قوات سوريا الديمقراطية، ومنذ

## الاتحاد الديمقراطي

www.pydrojava.com / pyd.roj@gmail.com

العدد (١٧٢) ١٠ نيسان ٢٠١٧

### حزب البارزاني: الاستفتاء ليس سوى ورقة ضغط على بغداد وهي ليست للاستقلال



بعد رفع علم إقليم كردستان على المباني الحكومية في مدينة كركوك، وذلك بعد تصويت مجلس محافظة المدينة بالإجماع على هذا القرار، ظهرت تركيا استياءها في أكثر من مناسبة، وعلى لسان اردوغان ووزير خارجيته بييالي يلدرم. ويبدو أنّ الحكومة في إقليم كردستان قد ارتكبت ذنباً تجاه تحالفها مع الأتراك في المنطقة، ولأقّد عدم الرضى من الطرف التركيّ لذلك صرّح (سفين ذيببي) المتحدث باسم حكومة إقليم كردستان:” إنّ الاستفتاء لا يعني أبداً اعلان الاستقلال! بل أنها ستكون ورقة ضغط على بغداد من أجل مراجعة دفع الرواتب مع بغداد“.

وقالها ذيببي بشكل واضح لا يقبل التأويل:” إن هذا الاستفتاء سيتمّ استخدامه في المباحثات مع بغداد كي نقول لهم..“ بأنّ الشعب الكرديّ يُريد الاستقلال، وأن ذلك ليس طلبٌ من حزب معين.

أي أنهم يريدون حتى التهرب من مسؤولية طلب الاستقلال، ويؤيدون أن يقولوا لبغداد بأنهم ليسوا الذين يطلبون الاستقلال،

## أردوغان يهاجم موسكو



يبدو أن شهر العسل الروسيّ التركيّ شارف على الانتهاء، وباتت السلبية في العلاقات تطفو على السطح، حيث ذكرت صحيفة “تيزيفسيمايا غازيتا” الروسية أنّ الرئيس التركيّ قدّ صدّقته أمام الكرملين؛ مشيرةً إلى صعوبة الوثوق بأقربة شريكاً في مسار التسوية السورية، بل في مجال التعاون القتالي.

الرئيس التركيّ رجب طيب اردوغان يقفد بسرعة ثقة موسكو. ففي نهاية شهر مارس/أذار الماضي، استدعت الخارجية التركية القائم بواجب الرعيّمي في أنقرة “سيرغي يانوف” للإعراب عن قلق الحكومة التركية البالغ على خلفية مقتل جندي تركيّ في أثناء مناوبته في محيط نقطةٍ رجائلي على الحدود التركية – السورية. ورغم الجانب المباشر أنه قُتل على يد قناص أطلق عليه النازم من الأراضي السورية المجاورة، التي تسيطر عليها الميليشيات الكردية.

ومن المعروف أن ممثلةً الرواية التركية طلبت السلطات التركية من الحكومة الروسية وعلى الفور اغلاق مقبلة “حزب الاتحاد الديمقراطي” PYD الكرديّ في موسكو.

وتعمل في موسكو، ولكن على مستوى منظمة اجتماعية غير حكومية، ولا تمكّل أي دولة اجنبية حتى المطالبة بإغلاقها.

في روسيا، ويفضل ذلك، تستطيع السلطات الروسية والمجتمع الروسيّ تلقي معلومات مباشرة عن حقيقة الوضع في المناطق الكردية في سوريا والعراق، وتزويدها بالمساعدات الإنسانية الضرورية وغير ذلك.

ويبدو أن رجب طيب اردوغان، الذي يلعبُ مؤخرًا بنشاط دور ضحية الولايات المتحدة والغرب، قد اعتقد أن مقتل الجنديّ التركيّ هو فرصةٌ مناسبة للضغط على موسكو، بهدف الحصول

### المجلس الكردي يعترف...

يبدو أن ما يسمى بالمجلس الوطني الكردي التابع للاتلاف السوري المعارض وعلى لسان عضو المكتب السياسي لحزب يكيتي أنور ناسو لم يعد يستطيع أن ينكر تبعيته المطلقة لاردوغان وتأييده اللاتناهي لمشروعه الفاشي العثماني حيث قال عضو المكتب السياسي في حزب يكيتي “أنور ناسو” ل روج برس عن تأييده للاستفتاء على الدستور التركي الجديد المقدم في أول حزيران (العادلة والتنمية) و (حزب الحركة القومية ) في تركيا، والذي سجري الاستفتاء عليه في ١٦ من الشهر الجاري، وأضاف ”ناسو“ بأن تركيا مستصحب أفضل في ظل سيطرة جهة واحدة على الحكم.

وحول موقفهم من تركيا تطرق ”ناسو“ قائلًا: إن اردوغان هو الشخص الوحيد في تركيا يمكن التعامل معه، وموقفه أكثر ايجابية تجاه القضية الكردية، بل وحدثت تغييرات ديمقراطية مهمة لصالح الكرد في عهد اردوغان أكثر من كل العهود السابقة في تركيا، مضيفًا على ان السبب في تدمير الدولة التركية للمدن الكردية في شمال كردستان هي ال PKK و هي التي اشعلت هذه الحرب وليس اردوغان.

من جهة أخرى اكمل ”ناسو“ حديثه بخصوص الخلافات داخل المجلس الوطني وموقفهم من الائتلاف ومسألة تغيير ممثلهم في هيئة التفاوض قال: بأنهم لن ينسحبوا من الائتلاف كما انهم

### معلوماتٌ خطيرة ... وأردوغان غضاب!

نشّر موقع الديار اللبناني خبراً على السكاي نيوز عربية في ٣ / نيسان / أبريل/ ٢٠١٧ بأنّ زعيم حزب الشعب الجمهوريّ التركيّ المعارض، كمال كليتشدار أوغلو، نشّر خبراً عن امتلاكه معلومات خطيرة عن الانقلاب الفاش. الأمر الذي أثار غضب رجب طيب اردوغان ورئيس حكومته.

حيث قال ”كليتشدار أوغلو“ في تصريحاتٍ إعلامية: “إنه يمتلك اثباتات تؤكد أنّ الانقلاب الفاشل الذي استهدفت اردوغان في ١٥ تموز ٢٠١٦، كان ”انقلاباً تحت السيطرة“، وأنّ السلطات تركته يحدثُ لاستغلاله لاحقاً.

وأشار زعيم المعارضة أن ما لا يقلّ عن ١٨٠ شخصاً يعملون في الإدارات الرسمية، استخدموا وسيلة اتصال مرمزة للإعداد للاغتيال، وأنّ الاستخبارات التركية كانت تملك لائحةً بأسمائهم.

وأضاف ”ما دامت هذه اللائحة لا تزال سرية فهذا يعني

www.pydrojava.com / pyd.roj@gmail.com

العدد (١٧٢) ١٠ نيسان ٢٠١٧

## الاتحاد الديمقراطي

## ماهر جايران يُستذكر في قامشلو

ومدى صدقهم في تبني قضيتهم والدفاع عن شرعيّتها في عملهم وأخلاقهم وحياتهم، وتبادر إلى ذهننا المناضل الثوري الذي نشر حبه للثورة في قلب الأخرين وفقد حياته في سبيل أفكاره التي دافع عنها حتى آخر رمق، وهو القائد الشيوعي ماهر جايران، فمن يكون ماهر جايران؟ هو القائد الشيوعي الثوري التركي من مواليد عام ١٩٤٥ في مدينة سامسون على البحر الأسود، درس في جامعة اسطنبول كلية الحقوق والعلوم السياسية، تأثر كثيراً بالفكر الشيوعي الذي كان منتشراً بين طلاب الجامعة آنذاك، شارك في منظمة الشباب الثوري التي خرّجت العديد من القيادات الشيوعية.

رفض الفكر الشيوعي المنبثق من المؤتمر العشرين لحزب الشيوعي السوفيتي الذي عرف بالتحريفية السوفييتية وتأثر بأفروحات الكفاح المسلح فأسس في عام ١٩٧١ حزب جبهة التحرر الشعبي التركي بتوجيهات ماركسية لينينية مناهضة للتحريفية تعتمد على الأطروحات الفكرية الماركس وانجلس ولينين وماوتسي تونغ وتبني شعاراً أرفع هو قيادة الفكر والكفاح الشيوعي، وقد تبنتي التنظيم الكفاح المسلح من أعضاء الاتحاد وودحات حماية الشعب

والمراة والكردستانيين. بدأ الاستنكار بالوقوف دقيقة صمت على أرواح شهداء الحرية ثم غرض سنفيزيون عن المناضل ماهر جايران ونضاله، ثم التقيت كلمة حول المناضل ماهر جايران باللغة العربية ألقتها نجلناه خلف، وباللغة الكردية ألقها نдал نورشين، وباللغة التركية ألقها نازدا جايران وجاء فيها: والمشرث أن كان حديثنا يدور حول الثورة والثوار تحت شعار ”القتال حتى التحرير” نظم الحزب الجبهوي لإفاد الشعب التركي وبالتعاون مع اتحاد مثقفي مدينة قامشلو ندوة ثقافية، استنكاراً للمناضل ماهر جايران وذلك في مركز محمد شيخو للثقافة والفن بمدينة قامشلو، بحضور عضوي المجلس PYD لحزب الاتحاد الديمقراطي وبتبني شعاره أرفع هو قيادة الفكر والكفاح الشيوعي، وقد تبنتي التنظيم الكفاح المسلح من أعضاء الاتحاد وودحات حماية الشعب

على امتيازات ومكاسب إضافية، سواء في المسار السوريّ أو في مجال العلاقات الثنائية. ولا سيما أن الحكومة الروسية قد تسامحت كثيراً مع هذا ”الصديق“ الحديث العهد، والذي بالغ كثيراً في تقمصه سمات بلابليون أحياناً، وسلطان في السلاطين في أحيانٍ أخرى.

فعلی سبيل المثال، بقيت خلف الأضواء عملية الغزو البري– التركي للأراضي السورية، التي جرت من دون موافقة دمشق، حيث أقام الجيش التركي رامن جسر في الشمال السوري بين مدينتي جرابلس وعزاز بعرض ١٠٠ كم وعمق ٦٠ كم. كما غضت موسكو الطرف عن حقيقة أنّ العملية العسكرية– التركية في شمال سوريا، (والمناسبة أعلنت أنقرة عن انتهائها – الصحفية) –لم تكبد الجماعات الإسلامية المتطرفة اضطراباً وخسائرٍ بقدر ما هفّت وأكثر بكثير اضطراباً وخسائرٍ بالقي المناهضة للإرهابيين، والمعنوين هنا –الكُرد السوريون. وكانت النتيجة أن تحولت هذه العملية – العسكرية سريعاً إلى عملية– قسعية وعقابية، وتم قطع الاتصال بين الكاتنوين الكرديين عفرين وكوبان، فضلاً عن القصف الجوي والمدفعي للتركيين، اللذين تعرضت لهما الوحدات والتجمعات السكانية الكردية.

وخلال حفل تكريمي أقيم في مركز محمد شيخو للثقافة والفن بمدينة قامشلو، حضره كل من الرئيسة المشتركة لهيئة الثقافة والفن بريفان خالد وأعضاء من حركة الثقافة والفن( TEV ÇAND و الرئيسة المشتركة لهيئة التنفيذية للفنلرية الديمقراطية لشمال سوريا فورة يوسف، وعدد كبير من الشخصيات الفنية والثقافية وممثلين عن المؤسسات والمنظمات المدنية. التي فيها عذب من الكلمات عزّر اصحابها من خلالها عن أهمية المسرح في حياة الشعوب من الجانب الثقافي والفنوي والاجتماعي، وخاصة في روح آفا، كما شكروا كل من ساهم وشارك في المهرجان. ومن جانبه القى المخرج المسرحي وعضو اللجنة التحضيرية وليد العمر، كلمة قال فيها : ” المسرح هو ذلك المخرج الذي يبحث عن نور ما لينير من خلالها درب الشعوب، يبحث عن ممثل ومتمثلة في الحارات والازقة، متحدياً ظروف الواقع المعاصر، والعلاقات الاجتماعية المعقد“.

كما ألقّت عضوة اللجنة التحضيرية كلمتها في اليوم الأخير على مسرحية ”عبد الحكيم بشار ممثلين لهم في هيئة التفاوض نتاج من مصالح شخصية ولا ضروره لمثل هذا التغيير. واضاف قائلاً بان الائتلاف مجتمع في السعيدية الشهر القادم وان المجلس الوطني مستحضر ضد الاجتماعات.

وفي قضية رفع العلم الكردستاني على المباني الحكومية في كركوك، اشد بموقف السنة في الجبهة التركمانية ووقوفهم إلى جانب الكرد في هذه الخطوة حول رفع العلم في المدينة. وفيما يتعلق بمسألة ما يسمى ب (بشمركة وروفا) اكد في هذه القطة بأنهم سيدخلون روجفا عاجلاً ام آجلاً، وكما انه لم ينكر مسألة تدرجهم من قبل الدولة التركية، ورأى في ذلك شيئاً طبيعياً لا يدعو إلى القلق



بمركز المقاطعة، شمل نشاطات وفعاليات فنية وترائية وفلكلورية عديدة كعرض الأزياء الفلكلورية، والأوتار والحرف اليدوية، والرقصات الشعبية، والاعايني الشعبية، إضافة لنشاطات عديدة حضرها هذه الفعاليات חשובٌ كبيرة من الجماهير إضافة لعهد كبير من المؤسسات المدنية والثقافية طيلة اسبوع

في هذا المهرجان، هذا وشمل اليوم الأول للمهرجان تقديم فقرة للأزياء الفلكلورية، ومعرضاً للأدوات القديمة التراثية. بينما بدأ فعاليات اليوم الثاني بتقديم الأطعمة والحلويات الفلكلورية العفرينية ، والتي قام بإعدادها مطعم باراديس، وشكل، ونوشى جان، وقصر النيل، وحلويات موساجر. وفي اليوم الثالث قدم الفرق العفرينية للرقص والندبكة الشعبية عدد من النديكات الشعبية الخاصة بمقاطعة عفرين تخللها الاغايني الموسيقي الفلكلورية. بينما تضمن اليوم الرابع للمهرجان الاغايني الفلكلورية التراثية، والتي استذكر فيها الفنانين والفرق المشاركة بأغانيمه سائلة الفن والغناء والطرب العفريني الراحين.

وفي ختام الاسبوع، ألقى نائب رئيسية هيئة الثقافة والفن حنان سيدو كلمة، شكر

## ثقافة

### ٩

## في خِتامِ المهرجان الثالث للمسرح



## VEJÎN

### المهرجان الأول للتراث والفلكلور في مقاطعة عفرين



المهرجان، هذا وشمل اليوم الأول للمهرجان تقديم فقرة للأزياء الفلكلورية، ومعرضاً للأدوات القديمة التراثية. بينما بدأ فعاليات اليوم الثاني بتقديم الأطعمة والحلويات الفلكلورية العفرينية ، والتي قام بإعدادها مطعم باراديس، وشكل، ونوشى جان، وقصر النيل، وحلويات موساجر.

وفي ختام الاسبوع، ألقى نائب رئيسية هيئة الثقافة والفن حنان سيدو كلمة، شكر

### ٩







